

Withings Thermo™

Smart temporal thermometer

Quick Installation Guide

CZ Průvodce rychlou instalací

HU Gyors telepítési útmutató

SK Sprievodca rýchlou inštaláciou

Quick start from your smartphone and tablet

CZ Rychlé uvedení do provozu
z vašeho smartphonu nebo tabletu

SK Rýchle uvedenie do prevádzky
zo smartfónu alebo tabletu

HU Gyors üzembe helyezés
okostelefonról vagy tabletről

Visit *thermo.withings.com*
from your smartphone or tablet
and follow the instructions
to install Withings Thermo.

CZ Abyste si nainstalovali Withings Thermo, navštívte se svým smartphonem nebo tabletem *thermo.withings.com* a postupujte podle pokynů.

SK Aby ste si nainštalovali Withings Thermo, navštívte so smartfónom alebo tabletom *thermo.withings.com* a postupujte podľa pokynov.

HU A Withings Thermo telepítéséhez látogasson el az okostelefonjával vgy a tablettjével a *thermo.withings.com* oldalra, majd kövesse az utasításokat.



Need Help? → <http://support.withings.com/thermo>

CZ Potřebujete pomoci? → <http://support.withings.com/thermo>

SK Potrebujete pomoc? → <http://support.withings.com/thermo>

HU Segítségre van szüksége? → <http://support.withings.com/thermo>

Get to know your Withings Thermo

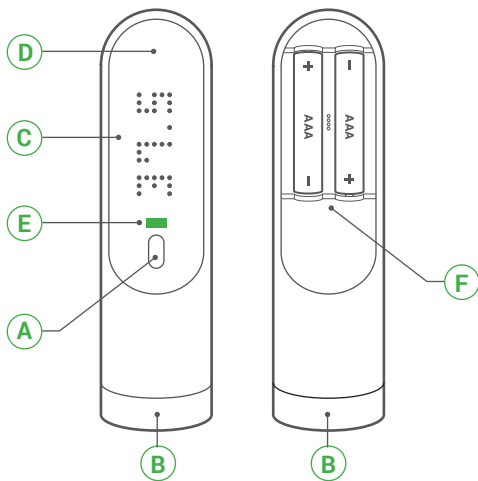
CZ Seznamte se se svým teploměrem
Withings Thermo

SK Zoznámte sa so svojim teplomerom
Withings Thermo

HU Ismerkedjen meg a Withings
Thermo hőmérőjével

Device Overview

Přehled zařízení | Prehľad zariadenia | A készülék ismertetése



A Main button

CZ Hlavní tlačítko
SK Hlavné tlačidlo
HU Fő gomb

B Sensor

CZ Senzor
SK Senzor
HU Érzékelő

C Screen

CZ Displej
SK Displej
HU Kijelző

D Touch-sensitive area

CZ Dotyková plocha
SK Dotyková plocha
HU Érintőfelület

E Diagnostic LED

CZ Diagnostická LED
SK Diagnostická LED
HU Diagnosztikai LED

F Battery cover

CZ Kryt baterie
SK Kryt batérie
HU Elemház fedele

How to take a temperature measurement

CZ Jak měřit teplotu

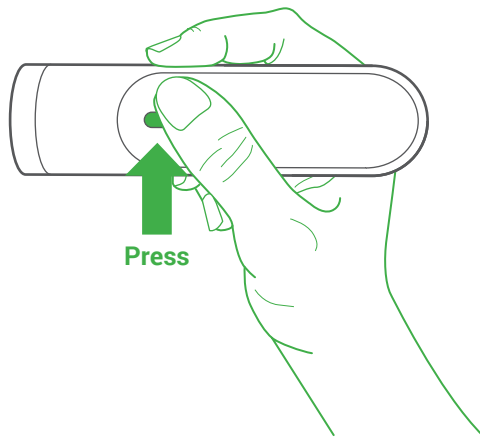
SK Ako merať teplotu

HU Hőmérsékletet mérés

1

Press the button to turn the thermometer on.

- CZ** Stiskněte tlačítko, aby se teploměr zapnul.
- SK** Stlačte tlačidlo, aby sa teplomer zapol.
- HU** A hőmérő bekapcsolásához nyomja meg a gombot.



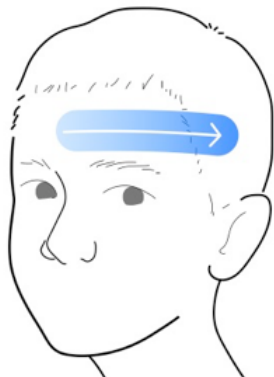
2

Starting from the middle of the forehead, scan straight across to the hair.

CZ Počínaje od středu čela skenujte přímo až ke vlasům.

SK Začínajúc od stredu čela skenujte priamo až k vlasom.

HU A homlok közepétől a haj felé haladva szkenneljen.



Clear any sweat or hair from the area before measurement.

CZ Před měřením odstraňte z této oblasti pot nebo vlasy.

SK Pred meraním odstráňte z tejto oblasti pot alebo vlasy.

HU Mérés előtt távolítsa el e területről az izzadságot és a haját.

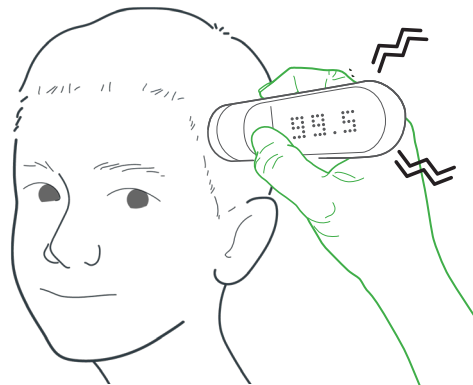
3

The thermometer will vibrate when the measurement is complete.

CZ Teploměr po dokončení měření zavibruje.

SK Teplomér po dokončení merania zavibruje.

HU A mérés befejezését követően a hőmérő enyhén berezeg.



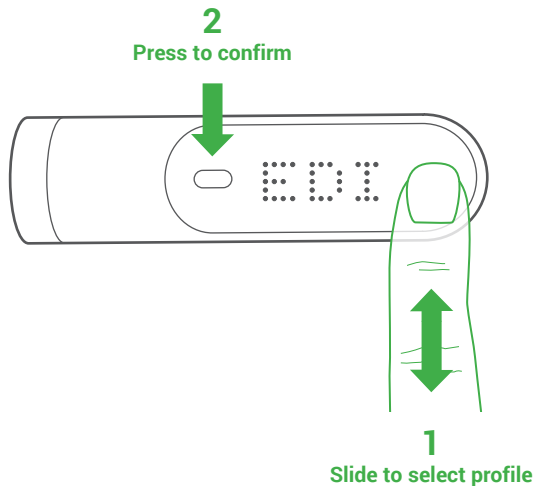
4

To assign the result, slide up and down on the end of Thermo to select a user (1). Press button to confirm your choice (2).

CZ Chcete-li výsledek přiřadit, jezděte prstem shora dolů po dotykové ploše, abyste daného uživatele (1) vybrali. Pro potvrzení volby stiskněte tlačítko (2).

SK Ak chcete výsledok priradiť, jazdíte prstom zhora dole po dotykovvej ploche, aby ste daného používateľa (1) vybrali. Voľbu potvrdíte stlačením tlačidla (2).

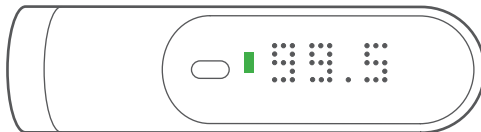
HU Ha szeretné konkrét felhasználóhoz hozzárendelni az eredményt, húzza fentről lefelé az ujját az adott személy (1) kiválasztásához. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a gombot (2).



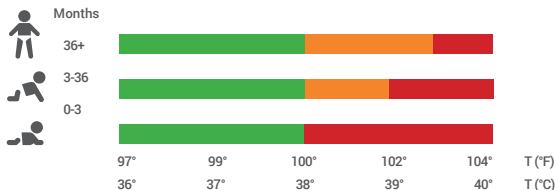
5

A colored LED indicates the fever level according to the user's age.

- CZ** Barevná LED ukazuje úroveň horečky podle věku uživatele.
- SK** Farebná LED ukazuje úroveň horúčky podľa veku používateľa.
- HU** A színes LED a felhasználó életkora szerinti lázsztintet mutatja.



- No fever** | Bez horečky | Bez horúčky | Láz nélkül
- Mild Fever** | Mírná horečka | Mierna horúčka | Enyhe láz
- High fever** | Vysoká horečka | Vysoká horúčka | Magas láz



Readings displayed by Withings Thermo are equivalent to rectal temperature levels

- CZ** Naměřené hodnoty zobrazené Withings Thermo jsou ekvivalentní rektální teplotě.
- SK** Namerané hodnoty zobrazené Withings Thermo sú ekvivalentné rektálnej teplote.
- HU** A Withings Thermo által megjelenített mért értékek egyenértékűek a végbél hőmérsékletével.

Important advice

Důležitá upozornění | Dôležité upozornenia | Fontos figyelmeztetések

- **Person being measured must be indoor for 15 minutes before taking a reading.**
- **Person being measured must have dry skin. Dry with a towel if needed before taking measurement.**
- **Person being measured and the thermometer should be in the same ambient temperature for at least 15 minutes before taking a reading.**
- **Person being measured should not have exercised over the last 15 minutes before taking a reading.**
- **Don't take a measurement while or immediately after nursing a baby.**

CZ Pacient musí být před měřením 15 minut uvnitř budovy • Pokožka pacienta musí být před měřením suchá; v případě potřeby ji před měřením otřete ručníkem • Pacient a teploměr by se měli nacházet nejméně po dobu 15 minut před měřením ve stejné pokojové teplotě • Pacient by neměl nejméně po dobu 15 minut před měřením cvičit • Neprovádějte měření v průběhu nebo bezprostředně po kojení dítěte.

SK Pacient musí byť pred meraním 15 minút vo vnútri budovy. • Pokožka pacienta musí byť pred meraním suchá; v prípade potreby ju pred meraním utrite uterákom. • Pacient a teplomer by sa mali nachádzať najmenej 15 minút pred meraním v rovnakej izbovej teplote. • Pacient by nemal najmenej 15 minút pred meraním cvičiť. • Nevykonávajte meranie v priebehu alebo bezprostredne po kojení dieťaťa.

HU Mérés előtt a betegnek 15 percen át az épületben kell tartózkodnia • Mérés előtt a beteg bőrének száraznak kell lennie; szükség esetén mérés előtt törölje át törölközővel • Mérés előtt legalább 15 percig mind a betegnek, mind a hőmérőnek azonos szobahőmérsékleten kell lenniük • Mérés előtt a beteg legalább 15 percig ne sportoljon • Ne mérjen hőmérsékletet szoptatás alatt vagy közvetlenül azt követően.

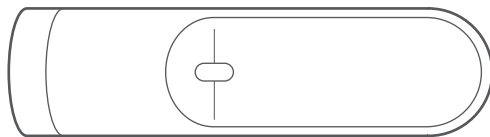
Box Content

Obsah balení | Obsah balenia | A csomagolás tartalma



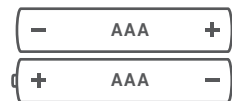
Protective cap

- CZ** Ochranná krytka
- SK** Ochranný kryt
- HU** Védőkupak



Thermometer Withings Thermo

- CZ** Teploměr Withings Thermo
- SK** Teplomer Withings Thermo
- HU** Withings Thermo hőmérő



2 AAA (LR03) batteries (already inserted)

- CZ** 2 baterie AAA (LR03) (již vložené)
- SK** 2 batérie AAA (LR03) (už vložené)
- HU** 2 db AAA (LR03) elem (már behelyezve)

Warranty

Záruka | Záruka | Jótállás

UK WITHINGS One (1) Year commercial guarantee - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy les Moulineaux, France ("Withings") warrants the Withings-branded hardware product ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

CZ Omezená jednoletá (1) záruka Withings - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy les Moulineaux, France (dále jen „Withings“) zaručuje, že výrobek značky Withings (dále jen „Výrobek Withings“) bude bez materiálových a výrobních vad při běžném používání v souladu s pokyny zveřejněnými společností Withings, a to po dobu JEDNOHO (1) ROKU od data původního maloobchodního nákupu koncovým kupujícím („Záruční doba“). Zveřejněné pokyny společnosti Withings zahrnují informace obsažené v technických specifikacích, bezpečnostních pokynech nebo v průvodci rychlým spuštěním, ale nejsou na ně omezeny. Withings nezaručuje, že bude provoz Výrobku Withings nepřerušovaný nebo bezchybný. Společnost Withings není odpovědná za škody způsobené nedodržením pokynů týkajících se použití Výrobku Withings.

SK Obmedzená jednoročná (1) záruka Withings - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy les Moulineaux, France (ďalej len „Withings“) zaručuje, že výrobok značky Withings (ďalej len „Výrobok Withings“) bude bez materiálových a výrobných chýb pri bežnom používaní v súlade s pokynmi zverejnenými spoločnosťou Withings, a to na obdobie JEDNÉHO (1) ROKU od dátumu pôvodného maloobchodného nákupu koncovým kupujúcim („Záručná lehota“). Zverejnené pokyny spoločnosti Withings zahŕňajú informácie obsiahnuté v technických špecifikáciách, bezpečnostných pokynoch alebo v sprievodcoch rýchlym spustením, ale nie sú na ne obmedzené. Withings nezaručuje, že bude prevádzka Výrobku Withings neprerušovaná alebo bezchybná. Spoločnosť Withings nezodpovedá za škody spôsobené nedodržením pokynov týkajúcich sa použitia Výrobku Withings.

HU Korlátozott egy (1) éves Withings - Withings Thermo jótállás

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy les Moulineaux, France (a továbbiakban „Withings“) garantálja, hogy a Withings márkájú termék (a továbbiakban: „Withings termék“) standard, és a Withings társaság által közzétett utasításokkal összhangban lévő használatra esetenként anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz, mégpedig a termék végfelhasználó általi kiskereskedelmi megvásárlásának pillanatától számított EGY (1) ÉVEN ÁT („Jótállási idő“). A Withings társaság által közzétett utasítások a műszaki specifikációk, biztonsági utasítások vagy a gyors üzembe helyezési útmutató tartalmazta információkat tartalmazzák, ám nem korlátozódnak kizárólag azokra. A Withings nem garantálja, hogy a termék működése maradéktalanul megszakítás nélkül és hibátlan lesz. A Withings társaság nem felel a Withings termék használatára vonatkozó utasítások be nem tartása okozta károkért.



FCC ID: XNASCT01 IC ID: 11411A-SCT01

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device complies with the R&TTE Directive. A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at withings.com/compliance. WARNING: This product may contain one or more chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harms.

CZ Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC a s licenční výjimkou Industry Canada z normy (norem) RSS. Provoz je podmíněn dvěma následujícími podmínkami: (1) toto zařízení nesmí způsobovat nežádoucí rušení; a (2) toto zařízení musí odolat jakémukoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí fungování. Tento přístroj je v souladu se směrnicí R&TTE. Kopie prohlášení o shodě EU je k dispozici on-line na withings.com/compliance

SK Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC a s licenčnou výnimkou Industry Canada z normy (noriem) RSS. Prevádzka je podmienená dvomi nasledujúcimi podmienkami: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať nežiaduce rušenie; a (2) toto zariadenie musí odolať akémukoľvek rušeniu, vrátane rušeniu, ktoré môže spôsobiť nežiaduce fungovanie. Tento prístroj je v súlade so smernicou R&TTE. Kópia vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii on-line na withings.com/compliance.

HU A készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. cikkének, valamint az Industry Canada RSS szabvány (szabványok) alóli licenc-kivételnek. Működési követelmény az alábbi két feltételnek való megfelelés: (1) a készülék nem okozhat nemkívánatos zavarást; és (2) a készüléknek ellen kell állnia bármilyen zavarásnak, beleértve a nemkívánatos működést okozó zavarást is. A készülék megfelel az R&TTE irányelv követelményeinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat másolata online elérhető a withings.com/compliance oldalon

pck_sct01_011



Withings Thermo™ Smart temporal thermometer - Model: SCT01

©2016 Withings. All rights reserved.

withings.com